

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n / Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight				37305786
7 Consegna / Delivery				4 Data spedizione / Shipping Date
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia / Rail	Trasportatore / Carrier	13.05.2019
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle	Fattura / Invoice
		Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle	8 Nr./No.
			Articolo	9 Data/Date
Incoterms				
DAP Modugno				

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
see below	413		PJSFAH-PLL5 Sipos Fruzsina		24466	198934
19 Codice destinazione / Shipping Code	Flash Europe GmbH Trasporto speciale / Dedicato			20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
				X		1.080,0 KG
21 Imballaggio / Packing	80 x KLT 4314, 5 x 0000SON			Porto assegnato / Not Free	Netto / Net	881,5 KG
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address				22 Specifica di destinazione /	26 Destinazione Receiving Location	
				12548941	14248	

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qty Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S Anello esterno 084568747-4350-10	2.496	PZ	37305786/10
	180228 P15 500831 9421				911137 911138
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine / Country of origin	
	550003885201	0034026786	2.496 PZ	Ungheria	
002	9000112573	F-563739.04.RTR1-H84#S Cuscinetto a rulli conici 083563415-4350-10	2.880	PZ	37305807/10
	180228 916 500831 9422				911136 911135 911134
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine / Country of origin	
	550003885301	0033961020	2.880 PZ	Ungheria	

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	911137	125,9 KG	165,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	084568747-4350-10	Quantità:	1248 PZ
2	911138	125,9 KG	165,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

37305786

4 Data spedizione/
Shipping Date

13.05.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
			Articolo	084568747-4350-10	Quantità:	1248 PZ
3	911136	209,9 KG	249,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083563415-4350-10	Quantità:	960 PZ
4	911135	209,9 KG	249,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083563415-4350-10	Quantità:	960 PZ
5	911134	209,9 KG	249,6 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	
			Articolo	083563415-4350-10	Quantità:	960 PZ

Gestione imballaggi a rendere

80 P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP

KLT 4314

5 P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG

0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2486

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 15/05/2019

Firma

[Handwritten signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2880

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 3

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 15/05/2019

Firma

[Handwritten signature]



FLASH
we carry trust



Flash Order

Date / Datum

GN1905L8GE
13/05/19

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/ Name / Firma: **FLASH**
Adresse - Address: **MAASTRICHT - NEDERLAND**
N°TVA - VAT - USt-IDNr:
RCS - Co.Reg - HRB:
Agence / Branch name / Name Agentur:
Tel:
National ☐ International ☒ **CMR**

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **FLASH**
Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit:
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **13.05.2019**
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:
NUERNBERG - 90491 DEUTSCHLAND
Reserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
Flash Europe GmbH Deutschland
Personne à contacter - Contact - Kontakt:
Kirchhoffstrasse 5
90491 Nürnberg
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES INTERVENIENS:
Flash Europe GmbH
SIGNATURE DE L'EXPEDITEUR: **+49 (0) 911 - 21746-199**
SIGNATURE OF THE SENDER: **nuernberg@flash-europe.com**
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **MAGNA PT SpA**
Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - Geplante Lieferzeit:
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: **15.05.2019**
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse - Address - Zustelladresse:
MODUGNO - 70026, ITALIA
Reserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
KUEHNLOTT & CO. S.p.A.
Personne à contacter - Contact - Kontakt:
Via dei Cieli
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES INTERVENIENS:
26 Modugno (BA)

SIGNATURE:
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

15 MAG 2019

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
5	paquets		1020 kg.	

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis
Transport: Prix/Charge/Preis
1. 2. 3. 4.
Frais Accessoires/Additional Fees/Zusätzliche Gebühren
1. 2. 3. 4.
Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren
Autres Fais/Other Charges/Sonstige Gebühren

Marchandises dangereuses/Dangerous Goods/Gefährliche Güter
Non ☐ Oui: N° ONU...
No ☐ Yes: H...
Nein ☐ Ja: UN...
Classe, Class, Klasse...
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung...
Transport sous temp. dirigée/Temp. controlled transport/
Temperaturgeführte Transporte
Non ☐ Oui: Température...
No ☐ Yes: Temperature...
Nein ☐ Ja: Temperatur...
Doc. Annexes/Annexed Doc./beigefügten Unterlagen...

Créer un ou des "document(s) de suivi" à remplir au fur et à mesure du déroulement de la mission
To set up in one or more documents that will be with the goods until the end of this assignment
Erstellen sie ein oder mehrere Dokumente die bis zur Ablieferung bei der Fracht bleiben.

1° Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur Flash Code: RO 1402 Raison Sociale/ Name / Firma: COLOSEUM EXPRES S.R.L. Suceava, str. Eroilor, nr. 3A, Jvd. Suceava J33/1239/2017 - C.U.I. 37906870 Adresse-Tel/ Address-Tel: Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: SV61CLS Réserves/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 1°-2° A/WHERE/VO Date/Datum: d'Arrivée du 1° Transp. Arrival of 1st Carrier .../.../... Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ Date/Datum: d'Arrivée du 2° Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ Date/Datum: de Départ du 2° Transp. Departure of 2nd Carrier .../.../... Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ Observations/ Bemerkungen:	2° Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur Flash Code: Raison Sociale/ Name / Firma: Adresse-Tel/ Address-Tel: Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 2°-3° A/WHERE/VO Date/Datum: d'Arrivée du 2° Transp. Arrival of 2nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ Date/Datum: d'Arrivée du 3° Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ Date/Datum: de Départ du 3° Transp. Departure of 3rd Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ Observations/ Bemerkungen:
3° Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur Flash Code: Raison Sociale/ Name / Firma: Adresse-Tel/ Address-Tel: Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	Rupture de Charge/ Transhipment/Umschlag 3°-4° A/WHERE/VO Date/Datum: d'Arrivée du 3° Transp. Arrival of 3rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ Date/Datum: d'Arrivée du 4° Transp. Arrival of 4th Carrier .../.../... Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ Date/Datum: de Départ du 4° Transp. Departure of 4th Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ Observations/ Bemerkungen:	4° Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur Flash Code: Raison Sociale/ Name / Firma: Adresse-Tel/ Address-Tel: Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations/ Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen